

4. Bidders should submit their tender online at the Government website pudutenders.gov.in with proof of payment of tender fee ₹ 156 (by demand draft) drawn in favour of the Senior Accounts Officer, Directorate of Stationery and Printing, Puducherry, payable at Puducherry. This amount is not refundable. If the tenderer wish to quote for all the items, separate tender fee for each item shall be furnished.

5. The tender details, and terms and conditions may also be downloaded from the website <http://www.py.gov.in> and <http://styandptg.puducherry.gov.in> for reference only. Tenders will be processed online only through <https://pudutenders.gov.in>, hence hardcopy submission will not be accepted.

6. The technical tender and other documents will be evaluated only on receipt of tender fee and earnest money deposit as separate demand draft for each item as specified in the tender document shall be placed in a separate sealed cover superscribed as "Tender fee, earnest money deposit for supply of (Name of the machinery/equipment) for the year 2015-16" on or before 7-7-2015 (4.00 p.m.) at the Directorate of Stationery and Printing, Puducherry-605 009.

Sl. No.	Subject	Date and time
(1)	(2)	(3)
1	Date of pre-bid meeting for the bidders	.. 12-6-2015 at 4.00 p.m.
2	Bid submission start date	.. 15-6-2015 at 9.00 a.m.
3	Last date of submission of tender fee, earnest money deposit and pamphlet/literature of machinery/equipment at the department.	.. 6-7-2015 at 4.00 p.m.
4	Last date of submission of both technical and financial tender online.	.. 7-7-2015 at 4.00 p.m.
5	Date of opening of technical bid online by the committee	.. 8-7-2015 at 11.00 a.m.
6	Date of opening of financial bid online by the committee	.. Will be intimated after finalisation of "Technical bid".

(If these days happen to be a holiday the next working day will be the date for item Nos. 1, 2, 3 and 4).

7. Tenderers are requested to stick on to the date and time specified strictly. Tenders will be accepted only if submitted in the prescribed manner. Tenderers are requested to read the instructions for help of contractors/suppliers, information about digital signature certificate, resources required and bidder's manual kit at the home page of the website <https://pudutenders.gov.in> before submission of tender through online.

Phone No. : 0413-2250482 Fax No. : 0413-2250357
 Helpdesk@e-procurement : 0413-2220225 Toll free : 1800 233 7315

M. KRISHNAMOORTHY,
 Director.

பாகூர் கொம்யூன் பஞ்சாயத்து

ஆபத்தான நிறுவனங்கள்

அறிவிப்பு

கீழ்க்கண்ட நபர் பாகூர் கொம்யூன் பஞ்சாயத்து எல்லைக்குள் பின்வரும் தொழில் நிறுவனத்தை அமைத்துக்கொள்ள இக்கொம்யூன் பஞ்சாயத்தின் அனுமதி வேண்டுகிறார்.

வரிசை எண்	விண்ணப்பதாரரின் பெயர் மற்றும் முகவரி	நிறுவனம் அமைய உள்ள இடத்தின் முகவரி	உத்தேசிக்கப்பட்டுள்ள நிறுவனத் தயாரிப்பு/ செய்முறை	தேவையான மின் திறன்	ஆட்களின் எண்ணிக்கை
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
1	திரு. V. செந்தாமரைக்கண்ணன், உரிமையாளர், மனை எண் 35, மெயின் ரோடு, வல்லம் படுகை (அஞ்சல்), சிதம்பரம்.	M/s. வி எஸ் கே எனர்ஜி சொலூஷன், மறு அளவை எண் 185, மனை எண்கள் 67,68,69, 70 மற்றும் 71, பிள்ளையார்குப்பம், பாகூர் கொம்புயன்.	சோலார் பவர் மற்றும் சோலார் தெரு விளக்கு பிரேம் தயாரித்தல்.	4 குதிரைத் திறன்.	3

1973-ஆம் ஆண்டு புதுச்சேரி கிராமம் மற்றும் கொம்புயன் பஞ்சாயத்துக்கள் சட்டத்தின் மூலமாய் புதுச்சேரி ஒன்றியத்து ஆட்சிப்பரப்பில் அமுலாக்கப்பட்ட புதுச்சேரி கொம்புயன் பஞ்சாயத்துக்கள் (உரிமம் மற்றும் அனுமதி அளித்தல்) விதிகள், 1976, பிரிவு 11-ன்படி இத்தொழில் நிறுவனத்தை நிறுவுவதினால் உண்டாகும் ஆட்சேபணைகள் ஏதேனும் இருந்தால், அவற்றை இந்த அறிவிப்பு வெளியான தேதியிலிருந்து பதினைந்து நாட்களுக்குள் பாகூர் கொம்புயன் பஞ்சாயத்து ஆணையர் அவர்களுக்கு எழுத்து மூலமாய் தெரியப்படுத்தும்படி கேட்டுக்கொள்ளப்படுகிறது.

குறிப்பிட்ட காலவரையறைக்குள் பெறப்பட்ட ஆட்சேபணைகள் இக்கொம்புயன் பஞ்சாயத்தால் பரிசீலிக்கப்படும்.

பாகூர், 2015 *வர்பு* மே 26 *உ*.

S. முத்துலிங்கம்.
ஆணையர்.

BAHOUR COMMUNE PANCHAYAT

Bahour, the 26th May 2015.

Dangerous Establishments

NOTICE

The undermentioned person has requested permission to set up the following industry within the Bahour Commune Panchayat limits as detailed below:

Sl. No.	Name and address of the applicant	Address of the industry site	Industry proposed	Power required	No. of workers
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
1	Thiru V. Senthamarai kannan, Proprietor, No. 35, Main Road, Vallam Padugai (Post), Chidambaram.	M/s. VSK Energy Solution, Re-survey No. 185, Plot Nos. 67,68,69,70 and 71, Pillaiyarkuppam, Bahour Commune.	Manufacturing of solar power products and solar street light frame.	4 H.P.	3

In conformity with rule 11 of the Puducherry Commune Panchayats (Grant of Licences and Permissions) Rules, 1976, promulgated in this Union Territory by the Puducherry Village and Commune Panchayats Act, 1973, objections, if any, to the setting up of the above industry are invited to reach the Commissioner, Bahour Commune Panchayat within fifteen days from the date of publication of this notice in the official gazette.

The objections so received within the specified period will be considered by this Commune Panchayat.

S. MOUTTOULINGAM,
Commissioner.

மண்ணாடிப்பட்டு கொம்யூன் பஞ்சாயத்து**ஆபத்தான நிறுவனங்கள்****அறிவிப்பு**

கீழ்க்கண்ட நபர்கள் மண்ணாடிப்பட்டு கொம்யூன் பஞ்சாயத்தின் எல்லைக்குள் பின்வரும் தொழில் நிறுவனங்களில் கூடுதல் மின்சாரம் பெற இக்கொம்யூன் பஞ்சாயத்தின் அனுமதி வேண்டுகிறார்கள்.

வரிசை எண்	விண்ணப்பதாரரின் பெயர் மற்றும் முகவரி	நிறுவனம் அமைய உள்ள இடத்தின் முகவரி	உத்தேசிக்கப்பட்டுள்ள நிறுவனத் தயாரிப்பு/ செய்முறை	தேவையான மின் திறன் எண்ணிக்கை	ஆட்களின் எண்ணிக்கை
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
1	திரு. T. ஜெயேஷ் தன்னா, எண் 24/13, 3-வது மாடி, Dr. நாயர் சாலை, T. நகர், சென்னை-600 017.	M/s. ஜெய்தீப் பெட்ரோகெம் கோ பிரைவேட் லிமிடெட், மறு அளவை எண்கள் 92/6, 93/16 மற்றும் 92/7, கலிதீர்த்தாங்குப்பம்.	ஆட்டோ அன்சிலரிஸ், உட்பினிஷஸ், தின்னர் மற்றும் வார்னிஷ் தயாரித்தல்.	90 குதிரைத் திறனிலிருந்து 129 குதிரைத் திறனாக உயர்த்துதல் (கூடுதல் 39 குதிரைத் திறன்).	18 (பொது பணி முறை).
2	திருமதி J. தீப்தி தன்னா, எண் 24/13, 3-வது மாடி, Dr. நாயர் சாலை, T. நகர், சென்னை-600 017.	M/s. அட்வான்ஸ் கெமிக்கல் இன்டஸ்ட்ரீஸ், மறு அளவை எண்கள் 92/6, 93/12, 92/5 மற்றும் 92/7, கலிதீர்த்தாங்குப்பம்.	ஆட்டோ அன்சிலரிஸ், உட்பினிஷஸ், தின்னர் மற்றும் வார்னிஷ் தயாரித்தல்.	45 குதிரைத் திறனிலிருந்து 129 குதிரைத் திறனாக உயர்த்துதல் (கூடுதல் 84 குதிரைத் திறன்).	19 (பொது பணி முறை).

1973-ஆம் ஆண்டு புதுச்சேரி கிராமம் மற்றும் கொம்யூன் பஞ்சாயத்துக்கள் சட்டத்தின் மூலமாய் புதுச்சேரி ஒன்றியத்து ஆட்சிப்பரப்பில் அமுலாக்கப்பட்ட புதுச்சேரி கொம்யூன் பஞ்சாயத்துக்கள் (உரிமம் மற்றும் அனுமதி அளித்தல்) விதிகள், 1976, பிரிவு 11-ன்படி இத்தொழில் நிறுவனங்கள் கூடுதல் மின்சாரம் பெறுவதினால் ஏற்படும் ஆட்சேபணைகள் ஏதேனும் இருந்தால், அவற்றை இந்த அறிவிப்பு பிரசுரமான தேதியிலிருந்து பத்து நாட்களுக்குள் மண்ணாடிப்பட்டு கொம்யூன் பஞ்சாயத்து ஆணையர் அவர்களுக்கு எழுத்து மூலமாய் தெரியப்படுத்தும்படி கேட்டுக்கொள்ளப்படுகிறது.

குறிப்பிட்ட காலவரையறைக்குள் பெறப்படும் ஆட்சேபணைகள் மண்ணாடிப்பட்டு கொம்யூன் பஞ்சாயத்தால் பரிசீலிக்கப்படும்.

திருப்புவனம், 2015 *வர்பு மே 27* உ.

தெ. ஆறுமுகம்,
ஆணையர்.

MANNADIPET COMMUNE PANCHAYAT

Thirubuvanai, the 27th May 2015.

Dangerous Establishments**NOTICE**

The undermentioned persons have requested for permission to enhance the power in the existing industries within the Mannadipet Commune Panchayat limits, as detailed below.

Sl. No.	Name and address of the applicant	Address of the industry site	Industry proposed	Power required	No. of workers
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
1	Thiru T. Jayesh Tanna, No. 24/13, 3rd Floor, Dr. Nair Road, T.Nagar, Chennai-600 017.	M/s. Jaydeep Petrochem Co. Private Limited, Re-survey Nos. 92/6, 93/16 and 92/7, Kalitheerthalkuppam.	Manufacturing of auto ancillaries, wood finishes, thinner and varnish.	Enhancement of power from 90 H.P. to 129 H.P. (Additional 39 H.P.).	18 (General shift).

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
2	Tmt. J. Deepti Tanna No. 24/13, 3rd Floor, Dr. Nair Road, T.Nagar, Chennai-600 017.	M/s. Advance Chemical Industries, Re-survey Nos. 92/6 and 93/12, 92/5 and 92/7, Kalietherthalkuppam.	Manufacturing of auto ancillaries, wood finishes, thinner and varnish.	Enhancement of power from 45 H.P. to 129 H.P. (Additional 84 H.P.).	19 (General shift).

In conformity with rule 11 of the Puducherry Commune Panchayats (Grant of Licences and Permissions) Rules, 1976, promulgated in this Union Territory by the Puducherry Village and Commune Panchayats Act, 1973, objections, if any, to the enhancement of power to the above industries are invited to reach the Commissioner, within ten days from the date of publication of this notice in the official gazette.

The objections so received within the specified period will be considered by Mannadipet Commune Panchayat.

D. ARUMUGAM,
Commissioner.

உறுதிமொழிப் பத்திரம்

புதுச்சேரி, ஆலங்குப்பம், பள்ளிவாசல் வீதி, 16-ஆம் எண் வீட்டில் வசிக்கும் காலஞ்சென்ற முஹம்மது யாசின் அவர்களின் குமாரர் பக்ருதீன் அலி ஆகிய நான் எழுதிக்கொடுக்கும் உறுதிமொழிப் பத்திரமாவது-

எனது பெயர், 'பக்ருதீன்' என்று எனது குடும்ப உணவுப் பங்கீட்டு அட்டையிலும், 'பக்ருதீன் அலி' என்று எனது பள்ளி மாற்றுச் சான்றிதழ், ஆதார் அடையாள அட்டை, வாக்காளர் அடையாள அட்டை, ஓட்டுநர் உரிமம் மற்றும் எனது திருமண அழைப்பிதழ் ஆகியவற்றில் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளது.

மேற்கண்ட பெயர்கள் இரண்டும் என்னுடைய பெயர்கள் தான். வேறு வேறு நபர்களுடைய பெயர்கள் இல்லை என்று இதன்மூலம் உறுதியளிக்கின்றேன். இனிவரும் காலங்களில் நான் 'பக்ருதீன் அலி' என்று அழைக்கப்படுவேன்.

மேற்படி நான் அளித்த உறுதிமொழி சம்மந்தமாக ஏதேனும் சிக்கல்கள் ஏற்பட்டால் எனது சொந்த செலவில் தீர்த்துக்கொள்வேன் என்றும், அரசு எடுக்கும் சட்டதிட்டங்களுக்குக் கட்டுப்படுவேன் என்றும் இதன்மூலம் உறுதியளிக்கின்றேன்.

புதுச்சேரி சான்றுரைஞர் முன்னிலையில் 2015-ஆம் ஆண்டு மே மாதம் 26-ஆம் தேதி கையொப்பமிடப்பட்டது.

798548

பக்ருதீன் அலி.

CHANGE OF NAME

I, Mariammal, daughter of Peramasamy, Hindu by religion, aged 19 years and presently residing at the house bearing Door No. 14, Second Cross Street, Anandarangapillai Nagar, Saram, Puducherry-605 013, do hereby solemnly and sincerely affirm and state as follows:

I am the deponent herein. I am well aware of the facts of my affirmation. I swear this affirmation to state that I have changed my name as 'Mariammal Biasillo'.

I state that my registered name is 'Mariammal', the said statement of mine is substantiated through my Certificate of Birth under Registration No. T/1995/00206 issued by the Registrar of Births and Deaths, Thirumalairayan Pattinam Commune Panchayat.

I further state that though my registered name is 'Mariammal', I assumed my name as 'Mariammal Biasillo'.

I further state that I abandon the name 'Mariammal' and shall henceforth be identified, known and called by the name 'Mariammal Biasillo' only.

I state that what are all stated by me in the above paragraphs is true and correct to the best of my knowledge, belief and information.

Solemnly and sincerely affirmed and signed before the Notary Public at Puducherry, on this 11th day of May 2015.

798553

MARIAMMAL.

CHANGE OF NAME

I, Vasantha, daughter of Peramasamy, Hindu by religion, aged 22 years and presently residing at the house bearing Door No. 14, Second Cross Street, Anandarangapillai Nagar, Saram, Puducherry-605 013, do hereby solemnly and sincerely affirm and state as follows: